



Glossario di SAP BusinessObjects Enterprise XI 4.0

- SAP BusinessObjects Enterprise XI 4.0

2010-11-23

Copyright

© 2010 SAP AG. Tutti i diritti riservati. SAP, R/3, SAP NetWeaver, Duet, PartnerEdge, ByDesign, SAP Business ByDesign e altri prodotti e servizi SAP qui menzionati, come anche i relativi logo, sono marchi o marchi depositati di SAP AG in Germania e in altri paesi. Business Objects e il logo Business Objects, BusinessObjects, Crystal Reports, Crystal Decisions, Web Intelligence, Xcelsius e altri prodotti e servizi Business Objects menzionati nel presente documento nonché i rispettivi logo sono marchi o marchi registrati di Business Objects S.A. negli Stati Uniti e in altri paesi. Business Objects è una società SAP. Tutti gli altri nomi di prodotti e servizi qui menzionati sono marchi di proprietà dei rispettivi titolari. Questo documento ha finalità prettamente informative. Le specifiche nazionali dei prodotti possono variare di caso in caso. SAP si riserva il diritto di modificare tutti i materiali senza preavviso. I materiali sono forniti da SAP AG e dalle affiliate ("Gruppo SAP") a solo scopo informativo, senza alcun fine illustrativo o di garanzia di qualsiasi natura; il Gruppo SAP si astiene da una qualsiasi responsabilità conseguente ad eventuali errori od omissioni riscontrati nei materiali. Le uniche garanzie applicabili ai prodotti e ai servizi del Gruppo SAP sono quelle espressamente menzionate nelle apposite garanzie rilasciate per i singoli prodotti o servizi. Nessuna parte della presente nota scritta è da interpretarsi quale garanzia accessoria.

2010-11-23

Sommario

Capitolo 1	Glossario di SAP BusinessObjects Explorer	5
Capitolo 2	Glossario relativo a cruscotti e visualizzazione.....	11
Capitolo 3	Glossario di Dashboard Design e Presentation Design.....	15
Capitolo 4	Glossario di SAP BusinessObjects Enterprise.....	19
Capitolo 5	Glossario di Information Design Tool.....	29
Capitolo 6	Glossario di BI Workspace.....	33
Capitolo 7	Glossario di SAP BusinessObjects Mobile.....	35
Capitolo 8	Glossario di SAP Crystal Reports 2011.....	37
Capitolo 9	Glossario dello strumento di amministrazione di Data Federation.....	41
Indice		45

Glossario di SAP BusinessObjects Explorer

accesso

Fa riferimento a una procedura utilizzata da un utente per iniziare una sessione all'interno dell'applicazione mediante l'identificazione con nome utente, password e tipo di autenticazione.

Analisi dei trend

Tipo di analisi utilizzato per la visualizzazione dei trend dei dati.

cartella

Posizione per l'archiviazione degli oggetti.

chiusura sessione

Fa riferimento a una procedura utilizzata dall'utente per terminare la sessione all'interno dell'applicazione.

cifra di scadenza SAP

Oggetto SAP interpretato in Polestar come indicatore con una dimensione unità.

clic tenendo premuto il tasto Ctrl

Metodo utilizzato per selezionare più valori in un'applicazione. Questa operazione viene eseguita tenendo premuto il tasto Control e utilizzando il mouse.

Componente aggiuntivo CMS

Componenti necessari che vengono aggiunti al CMS (Central Management Server) durante l'installazione di Polestar.

Componenti del server delle applicazioni Web

Componenti richiesti dal server di applicazioni Web di Polestar.

Ctrl

Tasto della tastiera del computer.

database

Serie di dati archiviati e organizzati in un programma software.

Descrizione comandi

Valore in un facet. Ad esempio: 2004, 2005, 2006 e 2007 sono possibili valori per un facet Anno.

descrizione comandi

Piccola finestra popup con testo descrittivo

diritti di amministrazione

Livello di protezione che determina se l'utente può amministrare o meno Polestar.

diritti di creazione

Livello di protezione che determina se l'utente può creare spazi di informazioni o meno in Polestar.

divisore

Controllo utilizzato per modificare le dimensioni degli elementi dei riquadri.

evidenziazione

Visualizzazione di dati o di oggetti che permette di metterli in risalto.

facet

Raccolta di possibili valori (etichette) disponibile all'utente. Raggruppa concetti in base a una categoria. Ad esempio: il facet Genere di una libreria musicale include valori quali Rock 'n' Roll, Classica e Pop. Spesso associa un record di dati a un campo o un attributo.

facet categoria

Tipo di facet disponibile nella scheda Esplorazione. I facet categoria sono raggruppati e consentono di selezionare le categorie e i relativi valori. Consentono di filtrare ulteriormente i dati. Un facet categoria può essere suggerito o selezionato.

facet di ricerca contenuto

Tipo di facet utilizzato per supportare la ricerca di contenuto tramite parole chiave. La costruzione di facet è basata sulle parole chiave utilizzate.

facet esplorazione

Tipo di facet utilizzato per supportare la navigazione tramite uno Spazio informazioni. La costruzione del facet è basata sul contesto dello spazio.

facet misura

Tipo di facet che rappresenta gli indicatori in Polestar. Quando viene selezionato insieme a un valore, la visualizzazione ne risente.

facet selezionato

Categoria disponibile durante la navigazione. Corrisponde agli oggetti utilizzati nello spazio informazioni. Vengono visualizzati quando si fa clic su un valore in un facet suggerito.

facet suggerito

Facet categoria disponibile per la navigazione. Corrisponde agli oggetti utilizzati nello spazio informazioni. Contiene i valori che non sono stati selezionati ma che potrebbero rappresentare ciò che si sta cercando.

frase di ricerca

Frase composta da parole chiave utilizzata per la ricerca.

Gestione spazi

Scheda che consente agli utenti di amministrare Polestar, ad esempio per la creazione dello spazio informazioni.

Home page

Scheda che consente agli utenti di eseguire una ricerca in Polestar. Questa scheda rappresenta il punto d'ingresso per Polestar.

impostazioni internazionali

Definizione dell'ambiente dell'utente Specifica le convenzioni relative al paese e alla lingua dell'ambiente in uso, ad esempio il formato per ora e numeri e la valuta.

indicizzazione

Processo di ordinamento e conversione dei dati (da un universo, spazio informazioni) a una cache adeguata per la ricerca e il recupero dei dati.

interfaccia di esplorazione

Interfaccia utente che consente l'esplorazione degli spazi di informazioni.

legenda

Griglia di dati presente nella scheda Esplorazione che visualizza i dati in base al grafico. Corrisponde agli indicatori e alle dimensioni mostrati dal grafico e può essere utilizzato per l'analisi.

motore di ricerca

Software utilizzato per ricercare informazioni e siti Web in Internet, ad esempio Google e AltaVista.

navigazione con facet

Possibilità di navigazione attraverso una raccolta di oggetti tramite la selezione di etichette facet. La navigazione con facet ha le seguenti caratteristiche: consente di selezionare le etichette per affinare l'insieme dei risultati della ricerca; guida gli utenti mostrando i facet e le etichette in base a un ordine specifico; garantisce che i facet e le etichette che determinano un risultato vuoto non vengano visualizzati.

Oggetti

Scheda presente nelle finestre di creazione e di modifica dello spazio informazioni. Utilizzata per la selezione e la modifica degli oggetti dell'universo che compongono gli spazi informazioni.

PDF

Formato di documento che mantiene il layout di un documento quando viene distribuito in sistemi differenti. Vedere anche Portable Document Format.

PDF (Portable Document Format)

Formato di documento che mantiene il layout di un documento quando viene distribuito in sistemi differenti. Vedere anche PDF.

Pianificazione

Indicizzazione di uno Spazio informazioni in modo ricorrente. L'amministratore può scegliere la frequenza della pianificazione, ad esempio su base giornaliera, tramite la scheda Amministratore.

Proprietà

Scheda presente nella finestra di dialogo dello spazio informazioni. Utilizzata per la visualizzazione, la creazione e la modifica delle proprietà dello spazio informazioni.

Proprietario dello spazio informazioni

Utente Polestar che ha creato lo spazio informazioni e che è proprietario di tale spazio.

pulsante di dettaglio

Pulsante nella scheda Esplorazione che corrisponde a uno dei valori di esplorazione scelti. Viene utilizzato con gli altri pulsanti di selezione e consente di focalizzare una dimensione o misura. Se si fa clic sul pulsante, la visualizzazione viene modificata.

ricerca per parola chiave

Metodo che consente agli utenti di ricercare i dati contenenti le parole immesse.

risultato

Pertinenza di un oggetto dipendente dall'input di ricerca. Ad esempio: la ricerca di 'vendite vini', restituisce i risultati in base al punteggio di pertinenza. Un punteggio di 5 indica che l'oggetto presenta una corrispondenza elevata per 'vendite vini', mentre un punteggio di 1 barra indica una corrispondenza bassa.

scheda

Riquadro di navigazione che contiene un singolo oggetto Polestar (ad esempio, Amministrazione, Risultati della ricerca). Vengono utilizzate con altre schede ed è possibile passare da una all'altra tramite un singolo clic del mouse. È possibile attivare una sola scheda alla volta.

sequenza di navigazione

Percorso visivo dell'esplorazione.

server di applicazioni

Software che fornisce un'interfaccia tra un sistema operativo e i programmi applicativi degli utenti.

Server di ricerca

Server che fa parte della struttura Polestar e che gestisce le query di ricerca.

server Web

Computer o applicazione che serve pagine Web su Internet o intranet. Un server Web contiene pagine, script, programmi e file multimediali, quindi li utilizza tramite HTTP, che invia i file a un browser Web client.

tabella di dati

Dati non elaborati dello spazio informazioni in Polestar visualizzati in una tabella.

tipo di analisi

Visualizzazione dei dati per l'esecuzione di un'analisi. Ad esempio, un tipo di analisi Confronto viene utilizzato per mettere in evidenza le differenze tra i valori.

tipo di analisi Confronto

Tipo di analisi utilizzato per vedere le differenze tra i valori attraverso un grafico, ad esempio un grafico a barre verticali.

Tipo di analisi Contributo

Tipo di analisi utilizzato per visualizzare la distribuzione dei valori, ad esempio un grafico a torta.

Tipo di autenticazione

Verifica dell'identità di un utente e della relativa idoneità per l'accesso a un oggetto. Un esempio è l'autenticazione di Windows NT.

tipo di grafico

Grafico categorizzato nel tipo di analisi. Ad esempio, il tipo di analisi Confronto include un grafico a barre verticali.

Trova nei risultati

Scheda che mostra i risultati di una ricerca eseguita nella scheda Home page. È possibile utilizzare i facet ed eseguire ulteriori ricerche in base alle parole chiave per recuperare la risorsa o lo Spazio informazioni più pertinente.

valore aggregato

Valore che è stato creato utilizzando i metodi di aggregazione (Nessuno, Conteggio, Somma, Min, Max e Media) durante la progettazione dell'universo. Il valore viene applicato a un indicatore.

variabile di scadenza SAP

Oggetto dipendente dal tempo che influenza i dati recuperati per una dimensione.

variabile SAP

Oggetto SAP interpretato come filtro in Polestar. Ad esempio, le variabili di scadenza includono la data principale, il test e la valuta.

visualizzazione

Metodo per la rappresentazione dei dati grezzi in modo che i modelli siano evidenti. Ad esempio, un grafico o una tabella.

visualizzazione di diritti

Livello di protezione che determina gli elementi che è possibile visualizzare o meno all'interno di un'applicazione. Ad esempio, la visualizzazione di determinati spazi o risorse.

Glossario relativo a cruscotti e visualizzazione

animazione dati

Funzionalità del grafico che crea un senso di movimento quando cambiano i valori dei dati. Nei grafici a barre, ad esempio, si può ottenere un aumento o una riduzione graduale delle dimensioni delle barre, mentre nei grafici basati su punti i punti scivolano nella nuova posizione man mano che i dati vengono modificati.

area, grafico

Grafico con assi orizzontali e verticali in cui ogni punto sull'asse orizzontale rappresenta un punto di dati. I valori effettivi per ogni punto di dati sono tracciati rispetto all'asse verticale. Per ogni serie, le aree colorate vengono create collegando i punti tracciati sull'asse orizzontale. Questo grafico risulta utile per evidenziare una tendenza, ad esempio le quotazioni di borsa o la cronologia delle entrate. Simile ai grafici ad area in pila.

aree di disegno

Lo spazio di lavoro principale in cui gli utenti posizionano e utilizzano i componenti per creare un modello visivo dei dati.

barre, grafico

Grafico che rappresenta i dati come linea o barra orizzontale e mostra o confronta uno o più elementi in un periodo di tempo o in un intervallo di valori specifico. Questo grafico può ad esempio essere utilizzato per mostrare il numero di dipendenti su base trimestrale per regione. Simile ai grafici a colonne e ai grafici a barre in pila.

browser componenti

Pannello in cui sono elencati tutti i componenti disponibili nel prodotto per consentire agli utenti di aggiungerli ai modelli.

componente

Elemento visivo che può essere aggiunto a un modello e collegato ai dati per creare una rappresentazione visiva di tali dati. Ad esempio grafici, indicatori, mappe, selettori.

componente Calendario

Componente connettore che può essere aggiunto a un modello per consentire agli utenti di selezionare i valori dei dati. Questo componente è disponibile nella categoria Altro componente.

componente Casella combinata

Componente selettore che può essere aggiunto a un modello per creare un elenco a discesa. Facendo clic su una freccia, gli utenti possono visualizzare un elenco verticale delle opzioni, quindi selezionare un elemento dall'elenco.

componente Casella di controllo

Componente selettore che può essere aggiunto a un modello per consentire agli utenti di attivare alternativamente due stati: selezionato e non selezionato.

componente Contenitore

Elemento che può essere aggiunto a un modello per contenere o raggruppare altri componenti. Al contenitore è quindi possibile applicare altre funzionalità, come Visibilità dinamica, che influiscono sul contenitore e su tutti i componenti in esso raggruppati.

componente Contenitore area di disegno

Componente che può essere aggiunto a un modello per contenere altri componenti e creare modelli a più livelli. Il componente Area di disegno non presenta motivi o sfondi e non è visibile agli utenti in fase di esecuzione.

componente del grafico

Elemento che può essere aggiunto a un modello per creare una rappresentazione visiva dei dati per agevolare l'individuazione di confronti, criteri e tendenze da parte degli utenti. Alcuni esempi sono i grafici a barre, i grafici a torta, i grafici a linee.

Componente Dispositivo di scorrimento doppio

Componente a valore singolo che consente agli utenti di regolare il valore di una variabile spostando un indicatore lungo un intervallo di valori. Simile a un componente dispositivo di scorrimento, con la differenza che il dispositivo di scorrimento doppio consente agli utenti di regolare sia il valore minimo sia il valore massimo della variabile.

componente Motivi e sfondi

Elemento che può essere aggiunto a un modello per migliorarne l'aspetto con immagini e colori.

Componente Quadrante

Componente a valore singolo simile a un quadrante che rappresenta una variabile che può essere modificata influenzando su altri componenti. È possibile selezionare il valore desiderato ruotando il quadrante.

componente Sfondo

Elemento immagine predefinito che può essere aggiunto a un modello per ottenere uno sfondo visivo e creare suddivisioni visive o componenti correlati ai gruppi. A differenza dei componenti contenitore, questo componente non include altri componenti ma si limita a creare una distinzione visiva tra le aree.

Connessione Crystal Reports Data Consumer

Tipo di connessione dati che consente il recupero di informazioni da parte di un modello incluso in un report Crystal da Crystal Reports. Consente inoltre di incorporare metadati nel file Flash (SWF) utilizzato da Crystal Reports per collegare dati Crystal Reports al modello Dashboard Design.

foglio di calcolo incorporato

Foglio di calcolo di Excel con funzionalità complete incorporato nel prodotto e utilizzato per archiviare i dati che possono essere collegati ai componenti per creare modelli di dati.

grafico a barre

Grafico che rappresenta i dati come linee o colonne verticali e mostra o confronta uno o più elementi in un periodo di tempo o in un intervallo di valori specifico. Questo grafico può ad esempio essere utilizzato per mostrare il numero di dipendenti su base trimestrale per regione. Simile ai grafici a barre e ai grafici a colonne in pila.

grafico a combinazione

Grafico che presenta sia linee che colonne che rappresentano informazioni e che viene spesso utilizzato per visualizzare un intervallo di valori e una linea di tendenza a essi relativa. Per esaminare ad esempio il comportamento dei titoli azionari, una serie di righe potrebbe indicare la quotazione di un titolo nel corso dell'anno mentre un istogramma potrebbe indicare il volume di scambi per tale titolo.

grafico puntato

Grafico che visualizza le informazioni in formato semplice e abbreviato e può avere orientamento orizzontale o verticale. Il grafico puntato ha un solo indicatore principale (ad esempio reddito da inizio anno) che viene visualizzato come barra verticale o orizzontale. Un indicatore sulla barra segnala una destinazione o un obiettivo di prestazioni, mentre le diverse sfumature di colore alle spalle della barra indicano intervalli qualitativi di prestazioni, ad esempio insufficiente, soddisfacente o buono.

modello

Configurazione specifica dell'utente del motore di elaborazione predittivo contenente fattori di influenza, obiettivi e popolazioni nell'ambito dei quali vengono quantificate le relazioni.

pulsante di aggiornamento connessione

Elemento che può essere aggiunto a un modello per consentire agli utenti di aggiornare manualmente le connessioni dati in fase di esecuzione.

Glossario di Dashboard Design e Presentation Design

animazione dati

Funzionalità del grafico che crea un senso di movimento quando cambiano i valori dei dati. Nei grafici a barre, ad esempio, si può ottenere un aumento o una riduzione graduale delle dimensioni delle barre, mentre nei grafici basati su punti i punti scivolano nella nuova posizione man mano che i dati vengono modificati.

area, grafico

Grafico con assi orizzontali e verticali in cui ogni punto sull'asse orizzontale rappresenta un punto di dati. I valori effettivi per ogni punto di dati sono tracciati rispetto all'asse verticale. Per ogni serie, le aree colorate vengono create collegando i punti tracciati sull'asse orizzontale. Questo grafico risulta utile per evidenziare una tendenza, ad esempio le quotazioni di borsa o la cronologia delle entrate. Simile ai grafici ad area in pila.

aree di disegno

Lo spazio di lavoro principale in cui gli utenti posizionano e utilizzano i componenti per creare un modello visivo dei dati.

barre, grafico

Grafico che rappresenta i dati come linea o barra orizzontale e mostra o confronta uno o più elementi in un periodo di tempo o in un intervallo di valori specifico. Questo grafico può ad esempio essere utilizzato per mostrare il numero di dipendenti trimestrale per regione. Simile ai grafici a colonne e ai grafici a barre in pila.

browser componenti

Pannello in cui sono elencati tutti i componenti disponibili nel prodotto per consentire agli utenti di aggiungerli ai modelli.

componente

Elemento visivo che può essere aggiunto a un modello e collegato ai dati per creare una rappresentazione visiva di tali dati. Ad esempio grafici, indicatori, mappe, selettori.

componente Calendario

Componente connettore che può essere aggiunto a un modello per consentire agli utenti di selezionare i valori dei dati. Questo componente è disponibile nella categoria Altro componente.

componente Casella combinata

Componente selettore che può essere aggiunto a un modello per creare un elenco a discesa. Facendo clic su una freccia, gli utenti possono visualizzare un elenco verticale delle opzioni, quindi selezionare un elemento dall'elenco.

componente Casella di controllo

Componente selettore che può essere aggiunto a un modello per consentire agli utenti di attivare alternativamente due stati: selezionato e non selezionato.

componente Contenitore

Elemento che può essere aggiunto a un modello per contenere o raggruppare altri componenti. Al contenitore è quindi possibile applicare altre funzionalità, come Visibilità dinamica, che influiscono sul contenitore e su tutti i componenti in esso raggruppati.

componente Contenitore area di disegno

Componente che può essere aggiunto a un modello per contenere altri componenti e creare modelli a più livelli. Il componente Area di disegno non presenta motivi o sfondi e non è visibile agli utenti in fase di esecuzione.

componente del grafico

Elemento che può essere aggiunto a un modello per creare una rappresentazione visiva dei dati per agevolare l'individuazione di confronti, criteri e tendenze da parte degli utenti. Alcuni esempi sono i grafici a barre, i grafici a torta, i grafici a linee.

componente Dispositivo di scorrimento doppio

Componente a valore singolo che consente agli utenti di regolare il valore di una variabile spostando un indicatore lungo un intervallo di valori. Simile a un componente dispositivo di scorrimento, con la differenza che il dispositivo di scorrimento doppio consente agli utenti di regolare sia il valore minimo sia il valore massimo della variabile.

componente Motivi e sfondi

Elemento che può essere aggiunto a un modello per migliorarne l'aspetto con immagini e colori.

componente Quadrante

Componente a valore singolo simile a un quadrante che rappresenta una variabile che può essere modificata influenzando su altri componenti. È possibile selezionare il valore desiderato ruotando il quadrante.

componente Sfondo

Elemento immagine predefinito che può essere aggiunto a un modello per ottenere uno sfondo visivo e creare suddivisioni visive o componenti correlati ai gruppi. A differenza dei componenti contenitore, questo componente non include altri componenti ma si limita a creare una distinzione visiva tra le aree.

connessione Crystal Reports Data Consumer

Tipo di connessione dati che consente il recupero di informazioni da parte di un modello incluso in un report Crystal da Crystal Reports. Consente inoltre di incorporare metadati nel file Flash (SWF) utilizzato da Crystal Reports per collegare dati Crystal Reports al modello Dashboard Design.

foglio di calcolo incorporato

Foglio di calcolo di Excel con funzionalità complete incorporato nel prodotto e utilizzato per archiviare i dati che possono essere collegati ai componenti per creare modelli di dati.

grafico a barre

Grafico che rappresenta i dati come linee o colonne verticali e mostra o confronta uno o più elementi in un periodo di tempo o in un intervallo di valori specifico. Questo grafico può ad esempio essere utilizzato per mostrare il numero di dipendenti su base trimestrale per regione. Simile ai grafici a barre e ai grafici a colonne in pila.

grafico a combinazione

Grafico che presenta sia linee che colonne che rappresentano informazioni e che viene spesso utilizzato per visualizzare un intervallo di valori e una linea di tendenza a essi relativa. Per esaminare ad esempio il comportamento dei titoli azionari, una serie di righe potrebbe indicare la quotazione di un titolo nel corso dell'anno mentre un istogramma potrebbe indicare il volume di scambi per tale titolo.

grafico puntato

Grafico che visualizza le informazioni in formato semplice e abbreviato e può avere orientamento orizzontale o verticale. Il grafico puntato ha un solo indicatore principale (ad esempio reddito da inizio anno) che viene visualizzato come barra verticale o orizzontale. Un indicatore sulla barra segnala una destinazione o un obiettivo di prestazioni, mentre le diverse sfumature di colore alle spalle della barra indicano intervalli qualitativi di prestazioni, ad esempio insufficiente, soddisfacente o buono.

pulsante di aggiornamento connessione

Elemento che può essere aggiunto a un modello per consentire agli utenti di aggiornare manualmente le connessioni dati in fase di esecuzione.

Glossario di SAP BusinessObjects Enterprise

abilitato per più origini

Tipo di base dati in grado di accedere a più origini relazionali ai fini della progettazione di universi.

ambito dei diritti

Possibilità di definire se un diritto si applica agli oggetti, agli oggetti secondari o a entrambi.

amministratore autorizzato

Utente a cui è stato concesso un sottoinsieme di diritti amministrativi per la gestione degli oggetti in BusinessObjects Enterprise.

analisi guidata

Modalità di disposizione dei report o degli oggetti in un determinato ordine, denominato scenario, che gli utenti possono seguire per visualizzare le connessioni tra gli oggetti.

Analista BI

Ruolo con livelli di accesso specifici alle applicazioni SAP BusinessObjects Enterprise generalmente assegnato ai progettisti di contenuti.

analitica di destinazione

Oggetto successivo in uno scenario rispetto all'oggetto corrente visualizzato o aggiunto allo scenario.

annullare la sottoscrizione

Eliminare se stesso o un altro utente dall'elenco sottoscrittori relativo a un avviso o a una pubblicazione.

attributo

Negli universi .unx un oggetto allegato a una dimensione che fornisce ulteriori informazioni descrittive sulla dimensione. L'attributo è l'equivalente del dettaglio negli universi .unv.

Avvisi

Funzionalità disponibile in diverse applicazioni utilizzata per inviare notifica a utenti e amministratori in caso di attivazione di eventi.

avviso

Messaggio che viene attivato per comunicare all'utente che si è verificato un evento.

base dati

Schema che definisce le tabelle e i join estratti dai database relazionali. La base dati viene ottimizzata con contesti, prompt, colonne calcolate e altre definizioni SQL e quindi utilizzata per creare il livello aziendale di un universo.

BI Launch Pad

Applicazione basata sul Web fornita come parte di SAP BusinessObjects Enterprise e destinata a utenti e amministratori di contenuti.

bloccare

Fare in modo che una scheda di documento resti sempre aperta in modo che sia disponibile all'accesso successivo.

bursting di report

Processo in Publishing in cui il documento di origine viene aggiornato e personalizzato per i destinatari.

campo di riepilogo

Colonna di database contenente i valori calcolati in base ai valori di origine in una serie storica o in un'altra colonna.

cassetto

Riquadro espandibile e comprimibile nel pannello di navigazione di BI Launch Pad che consente all'utente di esplorare il repository in modi diversi.

catalog

Nome univoco che identifica un'origine dati relazionale nelle espressioni SQL indipendenti dall'origine.

chiave cluster

Chiave di crittografia utilizzata per proteggere le chiavi di crittografia nel repository CMS.

chiave di crittografia

Chiave utilizzata per proteggere gli oggetti dati nel repository CMS.

chiave di revoca

Chiave utilizzata per dissociare gli oggetti dati da una chiave di crittografia specifica.

class

Cartella definita dall'utente contenente oggetti correlati che hanno uno scopo comune nell'universo.

collegamento alla connessione

In Information Design Tool un riferimento nel progetto locale a una connessione protetta archiviata in Central Management Server.

collegamento ipertestuale

Oggetto InfoView che collega a un sito Web all'esterno di BusinessObjects Enterprise.

colonna calcolata

Colonna definita in una tabella standard della base dati come risultato di un calcolo tra altre colonne della tabella.

componente Encyclopedia per il software BusinessObjects Enterprise versione Premium

Riquadro dell'utente in BusinessObjects Enterprise per la creazione di guide di riferimento di Business Intelligence (BI). Vedere anche Encyclopedia.

connection pool

Cache delle connessioni al database, gestite dal Connection Server, per consentire il riutilizzo di connessioni a un'origine dati.

Connection Server

Livello di accesso ai dati che gestisce l'accesso alle origini dati dalle applicazioni Business Objects.

connessione

Insieme denominato di parametri che definiscono in che modo una o più applicazioni BusinessObjects possono accedere al middleware di un database relazionale o OLAP.

contesto

Gruppo definito di oggetti in una query che condivide un obiettivo aziendale comune.

cruscotto

Visualizzazione di analitiche e oggetti basata sul Web contenente le informazioni sull'azienda e che consente di fornire visibilità, organizzazione e monitoraggio alle attività aziendali. Vedere anche cruscotto aziendale.

cruscotto aziendale

Visualizzazione di analitiche e oggetti basata sul Web contenente le informazioni sull'azienda e che consente di fornire visibilità, organizzazione e monitoraggio alle attività aziendali. Vedere anche cruscotto.

cubo

Database OLAP o multidimensionale in cui i dati vengono riepilogati, consolidati e archiviati in "dimensioni" (ciascuna rappresentante informazioni, quali un cliente o una linea di prodotti) e "indicatori" (ad esempio vendite, costi o profitti), consentendo un miglioramento in termini di tempo di elaborazione e requisiti per lo spazio di archiviazione rispetto ai metodi tradizionali di archiviazione dei dati, ad esempio i database relazionali.

DDK

Toolkit software basato su Java che è possibile utilizzare per sviluppare driver di accesso ai dati per le origini dati per le quali non esistono driver. vedere anche Driver Development Kit.

destinatario dinamico

Consumer della pubblicazione che esiste all'esterno del sistema BusinessObjects Enterprise.

destinazione di profilo

Origine dati che un profilo filtra e con cui interagisce per fornire viste di dati personalizzate nelle pubblicazioni.

dettaglio

Negli universi .unv oggetto che fornisce i dati descrittivi riguardanti una dimensione. Il dettaglio è l'equivalente dell'attributo negli universi .unx.

dimensione analisi

Negli universi .unx una raccolta di universi dello stesso tipo che rappresenta un asse di analisi, spesso utilizzata per eseguire un'analisi gerarchica.

dimensione temporale

Dimensione in un universo definita come gerarchia con livelli noti, ad esempio: Anno, Semestre, Trimestre, Mese, Settimana, Giorno dell'anno, Giorno del mese, Giorno della settimana.

diritto avanzato

Diritto granulare che viene impostato per sostituire il diritto corrispondente in un livello d'accesso per un principale.

diritto d'accesso

Azioni che un utente o un gruppo può eseguire sugli oggetti, incluse le cartelle e le categorie.

diritto del proprietario

Diritto che si applica solo agli oggetti di proprietà di un principale.

diritto di modifica sicura dei diritti

Diritto che consente a un amministratore autorizzato di concedere ad altri principali solo i diritti di cui dispone personalmente.

diritto Modifica dei diritti

Diritto che consente a un amministratore autorizzato di concedere agli altri principali qualsiasi diritto, inclusi quelli di cui l'amministratore autorizzato non dispone.

diritto per tipo specifico

Diritto applicato a un tipo di oggetto specifico e che ha la priorità sul diritto corrispondente impostato a livello globale generale o diritto disponibile solo per un tipo di oggetto specifico.

documento di origine

File o oggetto in una pubblicazione che contiene contenuto dinamico o statico; fa spesso riferimento ai report Crystal, ai documenti Desktop Intelligence o Web Intelligence.

Drill

Modifica della modalità di visualizzazione dei dati di un report per ottenere una maggiore comprensione della relativa provenienza ("drill down") o una maggiore comprensione dei dati inserendoli in gruppi ("drill up").

driver aperto

Driver di accesso ai dati sviluppato tramite il Driver Development Kit (DDK) di Business Objects.

Driver Development Kit

Toolkit software basato su Java che è possibile utilizzare per sviluppare driver di accesso ai dati per le origini dati per le quali non esistono driver. Vedere anche DDK.

driver di accesso ai dati

Software specifico del database che gestisce l'accesso tra il Connection Server e una origine dati.

driver JavaBean

Driver di accesso ai dati che gestisce i JavaBean sviluppati tramite il Driver Development Kit (DDK).

elenco dei valori

Raccolta di valori di dati che possono essere associati a un oggetto nell'universo, consentendo all'utente di scegliere i valori relativi a un filtro da applicare all'oggetto. Vedere anche LOV.

elenco di controllo di accesso

Visualizzazione di tutti i principali a cui sono stati concessi o negati diritti su un oggetto.

Encyclopedia

Riquadro dell'utente in BusinessObjects Enterprise per la creazione di guide di riferimento di Business Intelligence (BI). Vedere anche componente Encyclopedia per il software BusinessObjects Enterprise versione Premium

ereditarietà

Il metodo con il quale i diritti impostati su gruppi o cartelle vengono passati a sottogruppi, sottocartelle, utenti singoli e file in BusinessObjects Enterprise.

evento

Trigger preimpostato per la pianificazione ed elaborazione di oggetti, che consente un maggiore controllo sulla pianificazione; è possibile impostare questi trigger in modo che i report vengano elaborati quando vengono soddisfatti i parametri specificati.

evento

Oggetto che rappresenta una occorrenza nel sistema.

famiglie

Insieme di proprietà di visualizzazione utilizzate per raggruppare visivamente le tabelle in una base dati.

filtro aziendale

Filtro creato nell'editor del livello aziendale, costituito da espressioni contenenti solo oggetti del livello aziendale.

filtro nativo

In Information Design Tool un filtro creato mediante espressioni in un linguaggio di database (ad esempio SQL) che può fare riferimento a tabelle e colonne nella base dati, nonché agli oggetti nel livello aziendale. Corrisponde all'universo in Universe Design Tool.

gerarchia

Raccolta di membri organizzati in livelli o in una relazione principale-secondario.

gruppo utenti

Raccolta di utenti a cui è possibile assegnare diritti che influiranno su tutti gli utenti del gruppo, sebbene possano essere sovrascritti caso per caso; ciò consente di impostare più facilmente i diritti per un numero elevato di utenti.

impostazioni locali di visualizzazione dominanti

Impostazioni locali di fallback predefinite utilizzate quando per la risorsa non sono state definite impostazioni locali di fallback.

impostazioni locali dominanti

Impostazioni locali di fallback predefinite utilizzate quando per la risorsa non sono state definite risorse di fallback.

impostazioni locali fallback

Impostazioni locali utilizzate quando gli oggetti query o report non sono disponibili nelle impostazioni locali preferite per la visualizzazione.

impostazioni locali preferite per la visualizzazione

Le impostazioni locali di visualizzazione preferite dall'utente per la visualizzazione degli oggetti in un'applicazione.

indicatore

In un universo un valore, la maggior parte delle volte numerico, derivato da una o più dimensioni.

indicatore calcolato

Indicatore calcolato mediante un'espressione MDX.

Information Design Tool

Strumento di progettazione dei metadati SAP utilizzato per creare universi con funzionalità aggiuntive, come connessioni multiple e dimensioni gerarchiche.

insieme denominato

Raccolta di membri definiti con un'espressione MDX (insieme di membri nativi) o mediante Selettore membri (insieme di membri aziendali).

JavaBean

Componente Java sviluppato utilizzando il Connection Server Driver Development Kit, che consente l'accesso alle diverse origini dati.

join diretto

Join che offre un percorso alternativo tra due tabelle e che non tiene conto delle tabelle intermedie.

lingua di origine

Le impostazioni locali con cui è stato creato il documento, l'universo o il report.

livello

Raccolta di membri di una gerarchia che si trovano alla stessa distanza dall'elemento principale della gerarchia.

livello aziendale

Raccolta di oggetti (dimensioni, gerarchie, indicatori, attributi e condizioni predefinite) associati alle definizioni SQL presenti in un database. I livelli aziendali vengono creati su una base dati o su un cubo OLAP. Il ruolo principale del livello aziendale è definire e organizzare i metadati prima di essere pubblicato come universo.

livello di accesso

Serie predefinita di diritti definita da un amministratore, che può essere applicata a più utenti.

livello di rete

Tipo di middleware del database, ad esempio ODBC o JDBC. Vedere anche livello di rete per l'accesso ai dati.

livello di rete per l'accesso ai dati

Tipo di middleware del database, ad esempio ODBC o JDBC. Vedere anche livello di rete.

livello semantico

Insieme di dati e metadati recuperati dal database e dall'universo.

loop

Situazione in cui i join creano percorsi multipli tra le tabelle in uno schema o una base dati.

LOV

Raccolta di valori di dati che possono essere associati a un oggetto nell'universo, consentendo all'utente di scegliere i valori relativi a un filtro da applicare all'oggetto. Vedere anche elenco di valori.

membro calcolato

Membro di una dimensione o gerarchia che viene calcolato mediante una formula definita esplicitamente oppure mediante una formula generata mediante la specifica di argomenti e operazioni in una finestra di dialogo.

metadati

Informazioni sulla modalità di archiviazione dei dati in un database, inclusi i nomi di tabelle e colonne per i database relazionali, oppure le dimensioni, le gerarchie, i livelli e i membri per i database OLAP.

middleware del database

Componente di un database specifico del fornitore che fornisce l'accesso API ai dati.

modalità conforme a FIPS

Modalità di protezione per l'elaborazione dei dati conforme allo standard FIPS (Federal Information Processing Standard).

notifica di avviso

Breve messaggio inviato nella Posta in arrivo BI o in un messaggio di posta elettronica di avviso di un sottoscrittore.

oggetto

Elementi contenuti nel repository di BusinessObjects Enterprise.

origine per destinatario dinamico

Oggetto che fornisce un elenco di destinatari dinamici e dei relativi ID, nomi e indirizzi di posta elettronica. Può essere un report Crystal, un documento Desktop Intelligence o Web Intelligence oppure un fornitore di dati codificato in modo personalizzato

override dei diritti

Comportamento in cui l'impostazione di un diritto su un membro di gruppo e l'oggetto secondario prevale sull'impostazione del diritto corrispondente rispettivamente su un oggetto o un gruppo.

percorso di join

Serie di join che una query può utilizzare per accedere ai dati nelle tabelle collegate dai join.

percorso di navigazione

Raccolta di dimensioni gerarchicamente correlate utilizzate per eseguire l'analisi drill nell'analisi interattiva.

personalizzazione

Applicazione di filtri ai dati nei documenti di origine con contenuto dinamico in modo che nelle istanze di pubblicazione vengano visualizzati solo i dati relativi ai destinatari.

pianificazione

Indicazione dell'ora e delle opzioni in base alle quali verrà eseguito un oggetto sul server.

Posta in arrivo BI

In SAP BusinessObjects Enterprise una destinazione per i messaggi ricevuti e altri oggetti in BI Launch Pad.

procedura guidata Nuova connessione

Componente applicativo di Business Objects che facilita il processo di creazione di una connessione a una origine dati.

profilo di protezione aziendale

Raccolta di qualifiche di accesso definite sugli oggetti nel livello aziendale che, se assegnate agli utenti, proteggono gli oggetti nell'universo.

profilo di protezione dati

Raccolta di qualifiche di accesso definite nella base dati che, se assegnate agli utenti, proteggono l'accesso ai dati.

pubblicazione

Raccolta di documenti con contenuto dinamico personalizzato e documenti statici distribuiti a un largo pubblico in base alla consegna e all'elaborazione dei metadati specificati dal publisher.

Pubblicazione guidata

Applicazione che consente di pubblicare rapidamente oggetti in BusinessObjects Enterprise e di specificare un numero di opzioni su ciascun oggetto pubblicato.

regole di invio

Impostazione che definisce la modalità in cui i documenti nelle pubblicazioni vengono elaborati e distribuiti.

riconoscimento aggregato

Qualità dell'universo che consente l'utilizzo dell'ottimizzazione delle query delle tabelle aggregate nel database. È possibile definire la qualità del riconoscimento degli aggregati mediante la funzione @Aggregate_Aware.

riconoscimento indice

Funzionalità dell'universo che consente la generazione di query sulle colonne chiave nelle tabelle di database per velocizzare il recupero dei dati.

risorsa

In Information Design Tool un oggetto metadati di livello elevato creato mediante lo strumento, ad esempio un livello aziendale, una base dati o una connessione.

risorsa

In Translation Management Tool qualsiasi oggetto che può essere tradotto, ad esempio un universo, un documento di report, un InfoObject o un cruscotto.

sottoscrizione

Aggiungere se stesso o un altro utente all'elenco sottoscrittori relativo a un avviso o a una pubblicazione.

strategia

In Information Design Tool il rilevamento e l'inserimento automatico nella base dati di tabelle e join in un InfoProvider BW SAP NetWeaver.

tabella alias

In uno schema di universo o in una base dati una copia di una tabella standard con un nome alternativo utilizzata per risolvere percorsi di join multipli tra le tabelle.

tabella derivata

Tabella nella base dati o nello schema di universo definita da una query SQL in una o più tabelle standard.

tabella standard

Tabella che viene aggiunta nello schema o nella base dati direttamente da una tabella di database nella connessione.

Translation Management Tool

Strumento utilizzato per tradurre i metadati negli oggetti Business Intelligence (universi, reporti, cruscotti e altri oggetti). Precedentemente chiamato Translation Manager.

trasferimento dei diritti

Durante la migrazione dalla versione 6.x alla versione XI R2, impostazione dei diritti su un oggetto migrato non impostati esplicitamente sull'oggetto originale.

universo

Un'astrazione di un'origine di dati che presenta dati a utenti in termini non tecnici.

valore del profilo

Valore statistico, espressione Crystal Reports, Web Intelligence o Desktop Intelligence che viene mappata a un utente o un gruppo in un profilo e che determina la vista dei dati personalizzata nelle pubblicazioni.

visualizzatore

Applicazione che consente di visualizzare gli oggetti dei documenti e dei report in InfoView; non è necessario installare i visualizzatori basati su HTML sul computer dell'utente, anche se i visualizzatori ActiveX e Java sono installati in questa posizione.

Visualizzatore BI

Ruolo con livelli di accesso specifici alle applicazioni SAP BusinessObjects Enterprise generalmente assegnato agli utenti dei contenuti.

Visualizzatore di Crystal Reports

Visualizzatore di report installato in locale sul computer, che è possibile utilizzare per visualizzare i report Crystal scaricati senza essere connesso a BusinessObjects Enterprise.

visualizzazione base dati

Rappresentazione grafica di un sottoinsieme definito dall'utente di tabelle e join in una base dati.

visualizzazione del livello aziendale

Sottoinsieme definito dall'utente delle cartelle e degli oggetti di un livello aziendale.

Glossario di Information Design Tool

abilitato per più origini

Tipo di base dati in grado di accedere a più origini relazionali ai fini della progettazione di universi.

attributo

Negli universi .unx un oggetto allegato a una dimensione che fornisce ulteriori informazioni descrittive sulla dimensione. L'attributo è l'equivalente del dettaglio negli universi .unv.

base dati

Schema che definisce le tabelle e i join estratti dai database relazionali. La base dati viene ottimizzata con contesti, prompt, colonne calcolate e altre definizioni SQL e quindi utilizzata per creare il livello aziendale di un universo.

catalog

Nome univoco che identifica un'origine dati relazionale nelle espressioni SQL indipendenti dall'origine.

class

Cartella definita dall'utente contenente oggetti correlati che hanno uno scopo comune nell'universo.

collegamento alla connessione

In Information Design Tool un riferimento nel progetto locale a una connessione protetta archiviata in Central Management Server.

colonna calcolata

Colonna definita in una tabella standard della base dati come risultato di un calcolo tra altre colonne della tabella.

connessione

Insieme denominato di parametri che definiscono in che modo una o più applicazioni BusinessObjects possono accedere al middleware di un database relazionale o OLAP.

dettaglio

Nell'universo .unv oggetto che fornisce i dati descrittivi riguardanti una dimensione. Il dettaglio è l'equivalente dell'attributo negli universi .unx.

dimensione analisi

Negli universi .unx una raccolta di universi dello stesso tipo che rappresenta un asse di analisi, spesso utilizzata per eseguire un'analisi gerarchica.

dimensione temporale

Dimensione in un universo definita come gerarchia con livelli noti, ad esempio: Anno, Semestre, Trimestre, Mese, Settimana, Giorno dell'anno, Giorno del mese, Giorno della settimana.

elenco dei valori

Raccolta di valori di dati che possono essere associati a un oggetto nell'universo, consentendo all'utente di scegliere i valori relativi a un filtro da applicare all'oggetto. Vedi anche LOV.

famiglie

Insieme di proprietà di visualizzazione utilizzate per raggruppare visivamente le tabelle in una base dati.

filtro aziendale

Filtro creato nell'editor del livello aziendale, costituito da espressioni contenenti solo oggetti del livello aziendale.

filtro nativo

In Information Design Tool un filtro creato mediante espressioni in un linguaggio di database (ad esempio SQL) che può fare riferimento a tabelle e colonne nella base dati, nonché agli oggetti nel livello aziendale. Corrisponde all'universo in Universe Design Tool.

gerarchia

Raccolta di membri organizzati in livelli o in una relazione principale-secondario.

indicatore

In un universo un valore, la maggior parte delle volte numerico, derivato da una o più dimensioni.

indicatore calcolato

Indicatore calcolato mediante un'espressione MDX.

Information Design Tool

Strumento di progettazione dei metadati SAP utilizzato per creare universi con funzionalità aggiuntive, come connessioni multiple e dimensioni gerarchiche.

insieme denominato

Raccolta di membri definiti con un'espressione MDX (insieme di membri nativi) o mediante Selettore membri (insieme di membri aziendali).

join diretto

Join che offre un percorso alternativo tra due tabelle e che non tiene conto delle tabelle intermedie.

livello

Raccolta di membri di una gerarchia che si trovano alla stessa distanza dall'elemento principale della gerarchia.

livello aziendale

Raccolta di oggetti (dimensioni, gerarchie, indicatori, attributi e condizioni predefinite) associati alle definizioni SQL presenti in un database. I livelli aziendali vengono creati su una base dati o su un cubo OLAP. Il ruolo principale del livello aziendale è definire e organizzare i metadati prima di essere pubblicato come universo.

loop

Situazione in cui i join creano percorsi multipli tra le tabelle in uno schema o una base dati.

LOV

Raccolta di valori di dati che possono essere associati a un oggetto nell'universo, consentendo all'utente di scegliere i valori relativi a un filtro da applicare all'oggetto. Vedere anche elenco di valori.

membro calcolato

Membro di una dimensione o gerarchia che viene calcolato mediante una formula definita esplicitamente oppure mediante una formula generata mediante la specifica di argomenti e operazioni in una finestra di dialogo.

percorso di join

Serie di join che una query può utilizzare per accedere ai dati nelle tabelle collegate dai join.

percorso di navigazione

Raccolta di dimensioni gerarchicamente correlate utilizzate per eseguire l'analisi drill nell'analisi interattiva.

profilo di protezione aziendale

Raccolta di qualifiche di accesso definite sugli oggetti nel livello aziendale che, se assegnate agli utenti, proteggono gli oggetti nell'universo.

profilo di protezione dati

Raccolta di qualifiche di accesso definite nella base dati che, se assegnate agli utenti, proteggono l'accesso ai dati.

riconoscimento aggregato

Qualità dell'universo che consente l'utilizzo dell'ottimizzazione delle query delle tabelle aggregate nel database. È possibile definire la qualità del riconoscimento aggregato mediante la funzione @Aggregate_Aware.

riconoscimento indice

Funzionalità dell'universo che consente la generazione di query sulle colonne chiave nelle tabelle di database per velocizzare il recupero dei dati.

risorsa

In Information Design Tool un oggetto metadati di livello elevato creato mediante lo strumento, ad esempio un livello aziendale, una base dati o una connessione.

strategia

In Information Design Tool il rilevamento e l'inserimento automatico nella base dati di tabelle e join in un InfoProvider BW SAP NetWeaver.

tabella alias

In uno schema di universo o in una base dati una copia di una tabella standard con un nome alternativo utilizzata per risolvere percorsi di join multipli tra le tabelle.

tabella derivata

Tabella nella base dati o nello schema di universo definita da una query SQL in una o più tabelle standard.

tabella standard

Tabella che viene aggiunta nello schema o nella base dati direttamente da una tabella di database nella connessione.

visualizzazione base dati

Rappresentazione grafica di un sottoinsieme definito dall'utente di tabelle e join in una base dati.

visualizzazione del livello aziendale

Sottoinsieme definito dall'utente delle cartelle e degli oggetti di un livello aziendale.

Glossario di BI Workspace

analitica

Metodo di analisi per estrarre informazioni aziendali dettagliate dai dati e creare avvisi, elenchi e applet di visualizzazione dei dati interattive.

libreria di moduli

Casella degli strumenti in cui vengono archiviati tipi diversi di moduli e spazi di lavoro BI da cui gli utenti possono trascinare e rilasciare moduli nel layout degli spazi di lavoro BI.

modulo

Modello di analisi predefinito per l'inserimento dei dati mediante applet di visualizzazione interattiva per l'analisi approfondita dei dati.

Spazi di lavoro BI

Applicazione di SAP BusinessObjects Enterprise che consente di rilevare le prestazioni e le attività aziendali mediante l'uso di moduli e spazi di lavoro BI.

Spazio di lavoro BI

In SAP BusinessObjects BI Workspace una visualizzazione basata su Web dei moduli e degli oggetti contenente informazioni aziendali che consente agli utenti di monitorare, analizzare e visualizzare le attività aziendali in un'unica vista.

Glossario di SAP BusinessObjects Mobile

emulatore

Dispositivo, programma o sistema informatico che accetta gli stessi input e produce gli stessi output di un determinato sistema.

file JAD

File utilizzato in genere per inserire in un pacchetto giochi o applicazioni Java che possono essere scaricati sui telefoni cellulari. Il file JAD descrive le MIDlet (applicazioni Java ME) che vengono distribuite come file JAR. Vedere anche Java Application Descriptor, file.

file Java Application Descriptor

File utilizzato in genere per inserire in un pacchetto giochi o applicazioni Java che possono essere scaricati sui telefoni cellulari. Il file JAD descrive le MIDlet (applicazioni Java ME) che vengono distribuite come file JAR. Vedere anche JAD, file.

J2ME

Sottoinsieme della piattaforma Java finalizzata alla fornitura di una raccolta certificata di API Java per lo sviluppo di software per piccoli dispositivi, vincolati dalle risorse, come ad esempio cellulari e PDA. Vedere anche Java 2 Micro Edition.

Java 2 Micro Edition

Sottoinsieme della piattaforma Java finalizzato alla fornitura di una raccolta certificata di API Java per lo sviluppo di software per piccoli dispositivi, vincolati dalle risorse, come ad esempio cellulari e PDA. Vedere anche J2ME.

MIDlet

Programma Java per i dispositivi incorporati, in particolare la macchina virtuale Java ME. In genere, si tratta di giochi e applicazioni che vengono eseguiti su un cellulare.

Glossario di SAP Crystal Reports 2011

Campi incrociati

Componente di report che contiene riepiloghi dei dati e li presenta in un formato compatto su righe e colonne per facilitarne il confronto e agevolare l'identificazione delle tendenze.

campo dati

Elemento costitutivo di base di un record.

campo di parametro

Tipo particolare di campo che richiede all'utente di specificare un valore.

carattere jolly

Carattere che rappresenta qualsiasi carattere (?) o qualsiasi gruppo di caratteri (*) in una stringa di ricerca.

collegamento

Campo comune a due o più database e che serve come punto di collegamento tra tali database.

Crystal Reports

Strumento di creazione di report che consente agli utenti di creare report ricchi di funzioni e di integrarli nel Web e in applicazioni Windows.

distinzione tra maiuscole e minuscole

Fa riferimento alla distinzione tra le lettere maiuscole e minuscole. Un programma fa distinzione tra le lettere maiuscole e minuscole quando viene valutata una stringa di testo.

esperto

Strumento che fornisce informazioni dettagliate sui diversi aspetti relativi alla creazione di report mediante una serie di schede. Iniziare dalla prima scheda e proseguire fino alle ultime.

formattazione condizionale

Tipo di formattazione applicata solo in determinate condizioni.

formula di selezione

Formula che specifica i record o i gruppi di record che si desidera includere nel report.

funzione personalizzata

Procedura creata per valutare, calcolare e trasformare i dati. Quando si utilizza questa funzione in una formula, tutte le operazioni incluse nella relativa definizione vengono eseguite senza che sia necessario specificarle singolarmente all'interno della formula. Pertanto, la funzione personalizzata fornisce uno strumento per condividere e riutilizzare la logica della formula che, a sua volta, rende più semplice e rapido la creazione di report da parte di tutti gli utenti.

gruppo prompt

Contenitore che include i singoli prompt necessari per un prompt sovrapposto.

JDBC

API Java sviluppata da Sun Microsystems che funge da interfaccia tra il codice Java dello sviluppatore e un database. Mette a disposizione dello sviluppatore un meccanismo per collegarsi a un database specificato, richiedere informazioni sul database, quindi selezionare le informazioni in esso contenute. Vedere anche Java Database Connectivity.

JDBC (Java Database Connectivity)

API Java sviluppata da Sun Microsystems che funge da interfaccia tra il codice Java dello sviluppatore e un database. Mette a disposizione dello sviluppatore un meccanismo per collegarsi a un database specificato, richiedere informazioni sul database, quindi selezionare le informazioni in esso contenute. Vedere anche JDBC.

lettera modulo

Lettera che può essere riprodotta e personalizzata utilizzando le efficaci funzionalità di testo del programma. In genere sono inclusi i valori di testo e di campo.

momento di valutazione

Fase del processo di reporting quando una formula viene valutata.

null

Assenza di un valore in un campo di database per un determinato record. Non equivale allo zero, in quanto lo zero è un valore.

ODBC

Standard sviluppato da Microsoft Corporation. Si tratta di un'interfaccia che consente alle applicazioni di recuperare i dati nei sistemi di gestione dei dati specifici che utilizzano il linguaggio SQL per accedere ai dati. Tale interfaccia consente agli sviluppatori di sviluppare, compilare e fornire applicazioni senza fare riferimento a specifici sistemi di gestione database. Vedere anche Open Database Connectivity.

oggetto di testo

Oggetto specializzato che può contenere testo, campi di database e di formula. Questo oggetto può contenere un elaboratore di testi semplice che può essere utilizzato per eseguire qualsiasi operazione, dall'aggiunta di un'etichetta alla creazione di un intero documento.

Open Database Connectivity

Standard sviluppato da Microsoft Corporation. Si tratta di un'interfaccia che consente alle applicazioni di recuperare i dati nei sistemi di gestione dei dati specifici che utilizzano il linguaggio SQL per accedere ai dati. Tale interfaccia consente agli sviluppatori di sviluppare, compilare e fornire applicazioni senza fare riferimento a specifici sistemi di gestione database. Vedere anche ODBC.

Parametri interattivi

Funzionalità di Crystal Reports che consente agli utenti di modificare i valori dei parametri senza aggiornare le informazioni dal database. Il beneficio principale di questa funzionalità è quello di fornire l'interattività guidata sul canvas del report senza causare l'elaborazione delle richieste per il database.

parte del report

Oggetto visualizzato da solo in un visualizzatore senza gli altri elementi della pagina del report.

prompt dinamico

Richiesta di informazioni dall'utente che può apparire alla visualizzazione di un oggetto che può determinare la visualizzazione dei dati nel documento.

record

Unità completa di informazioni correlate. Cartella di file elettronici che contiene tutti i dati su una determinata entità. Il record include uno o più campi che contengono specifici dati di interesse.

report

Presentazione organizzata di dati.

report gestito

File di report Crystal (.rpt) che risiede nel repository BusinessObjects Enterprise CMS e a cui si accede a livello di programma tramite un'istanza della classe InfoObject.

report non gestito

File di report Crystal (.rpt) che risiede su un file system locale e a cui si accede a livello di programma da un percorso file.

sottostringa

Parte di una stringa più grande.

Workshop formule

Funzione utilizzata per creare e modificare la maggior parte delle formule. Comprende una barra degli strumenti, una struttura che elenca i tipi di formule che è possibile creare o modificare e un'area per la definizione della formula stessa. L'area per la definizione della formula cambia a seconda del tipo di formula che si crea.

Glossario dello strumento di amministrazione di Data Federation

applicazione di accesso ai dati

Termine generico di un database, un file semplice o un altro tipo di applicazione che consente a Data Federator o ad altre applicazioni di accedere ai dati.

case

In un'istruzione case, la combinazione di una condizione (If, Then) e un'azione.

catalogo origine dati

Un insieme di origini dati.

chiave primaria

Colonna che viene garantita per contenere valori univoci e i cui valori identificano tutte le righe di una tabella.

componente

Elemento che si utilizza nell'area di lavoro Data Federator Designer, ad esempio una destinazione, un'origine dati, una mappatura, un vincolo, una tabella di dominio o di ricerca.

dati campione tabella destinazione

Dati che vengono utilizzati in un controllo di vincoli per confrontare i risultati previsti con quelli effettivi.

dati campione tabella origine dati

Dati che vengono utilizzati in un controllo di vincoli per confrontare i dati che si prevede di estrarre dalle origini con i dati estratti dalle origini da Data Federator.

dominio

Insieme di valori consentiti di una colonna; un dominio consente di definire valori consentiti in modo più rigido rispetto a un tipo.

espressione condizionale

In una formula di mappatura, un'espressione che contiene condizioni (ad esempio "if ..." e "then...").

espressione funzionale

In una formula di mappatura, espressione che esegue una funzione su un valore.

fan-out

In una relazione tra colonne, il numero medio di voci nella seconda colonna correlate a ciascuna voce della prima colonna.

filter

Espressione che limita i dati restituiti.

filtro anteriore

Filtro che limita i dati derivanti dalle origini dati. Questo filtro interviene sui dati prima delle formule di mappatura.

filtro posteriore

Filtro che limita i risultati di una regola di mappatura; i filtri posteriori vengono applicati sui dati dopo le relazioni delle tabelle.

formula istruzione case

Una formula in un'istruzione case.

istruzione case

Regola di mappatura che gestisce case differenti in base alle condizioni.

join di collegamento

Operazione utilizzata in Data Federation in cui un insieme di dati ridotto viene utilizzato per fornire parametri aggiuntivi a una query in un insieme di dati ampio per ridurre il numero di risultati trasferiti.

merge join

Operazione utilizzata in Data Federation in cui due grandi tabelle di dati vengono ordinate prima di eseguire il join allo scopo di ridurre il tempo necessario per questo processo.

origine dati

Puntatore a un'origine dati che rappresenta i dati che vengono mantenuti nell'applicazione di accesso ai dati ai quali è collegato.

origine dati finale

Origine dati che non può essere modificata e che è possibile utilizzare in una mappatura.

origine dati provvisoria

Origine dati su cui si sta lavorando; è possibile modificare un'origine dati provvisoria, ma non è possibile utilizzarla in una mappatura.

push

Richiedere a un database di origine l'esecuzione di alcune operazioni (in genere è più efficiente rispetto a eseguire l'operazione nel motore di Data Federation).

query ristretta

Query utilizzata in Data Federation che restituisce pochi risultati e per cui è necessario un trasferimento dati ridotto dalle origini sottostanti per calcolare il risultato finale.

riga composta

Riga risultante da un'operazione di join di un database comprendente almeno due tabelle origine dati.

semi-join

Operazione tra due tabelle che restituisce le righe della prima tabella che corrispondono almeno a una riga della seconda tabella. In altre parole, la prima tabella viene filtrata sulla base delle righe della seconda tabella.

statistiche

Informazioni numeriche sui dati archiviati nelle origini che vengono utilizzati per Data Federation, incluso il numero stimato di voci in una tabella, il numero stimato di valori

distinti in una colonna o il numero medio di relazioni tra ogni valore in una colonna e un'altra colonna.

tabella di consultazione

Tabella creata e il cui contenuto viene immesso in Data Federator; la tabella di ricerca mappa una colonna di valori a un'altra colonna di valori.

tabella di dominio

Tabella che definisce un dominio in Data Federator.

tabella principale

Tabella di origine dati con colonne che mappano alla chiave di una tabella di destinazione.

vincolo

Test definito in un Data Federator per verificare una proprietà di una mappatura

vincolo chiave

Vincolo che verifica che tutte le chiavi in una tabella siano univoche.

vincolo chiave primaria

Vincolo che prescrive che tutti i valori di una colonna devono essere univoci.

vincolo non Null

Vincolo che verifica che nessuno dei valori in una colonna sia null.

Indice

A

- abilitato per più origini 19, 29
- accesso 5
- ambito dei diritti 19
- amministratore autorizzato 19
- Analisi dei trend 5
- analisi guidata 19
- analista BI 19
- analitica 33
- analitica di destinazione 19
- animazione dati 11, 15
- annullare la sottoscrizione 19
- applicazione di accesso ai dati 41
- area di disegno 11, 15
- attributo 19, 29
- avvisi 19
- Avvisi 19

B

- Base dati 19, 29
- benvenuto, pagina 5
- BI Launch Pad 19
- BI Workspace 33
- browser componenti 11, 15
- bursting di report 19

C

- Calendario, componente 11, 15
- campi incrociati 37
- campo 37
- campo dati 37
- campo di parametro 37
- campo di riepilogo 19
- carattere jolly 37
- cartella 5
- case 41
- Casella combinata, componente 11, 15
- Casella di controllo, componente 11, 15
- cassetto 19
- catalogo 19, 29
- catalogo origine dati 41
- chiave cluster 19
- chiave di crittografia 19
- chiave di revoca 19
- chiave primaria 41
- cifra di scadenza SAP 5

- classe 19, 29
- clic tenendo premuto il tasto Ctrl 5
- collegamento 37
- collegamento alla connessione 19, 29
- collegamento ipertestuale 19
- colonna calcolata 19, 29
- componente 11, 15, 41
- componente aggiuntivo CMS 5
- componente Encyclopedia per il software BusinessObjects Enterprise versione Premium 19
- Connection Server 19
- connessione 19, 29
- Contentitore area di disegno, componente 11, 15
- Contentitore, componente 11, 15
- contesto 19
- Control 5
- cruscotto 19
- cruscotto aziendale 19
- Crystal Reports 37
- Crystal Reports Data Consumer, connessione 11, 15
- Crystal Reports Viewer 19
- cubo 19

D

- database 5
- dati campione tabella destinazione 41
- dati campione tabella origine dati 41
- DDK 19
- descrizione comandi 5
- destinatario dinamico 19
- destinazione del profilo 19
- dettaglio 19, 29
- dimensione analisi 19, 29
- dimensione temporale 19, 29
- diritti di amministrazione 5
- diritti di creazione 5
- diritti di visualizzazione 5
- diritto avanzato 19
- diritto del proprietario 19
- diritto di accesso 19
- diritto specifico del tipo 19
- disconnessione 5
- Dispositivo di scorrimento doppio, componente 11, 15
- distinzione tra maiuscole e minuscole 37
- divisore 5

- documento di origine 19
- dominio 41
- drill 19
- driver aperto 19
- Driver Development Kit 19
- driver di accesso ai dati 19
- driver JavaBean 19

E

- elenco dei valori 19, 29
- elenco di controllo di accesso 19
- emulatore 35
- Encyclopedia 19
- ereditarietà 19
- esperto 37
- espressione condizionale 41
- espressione funzionale 41
- etichetta 5
- evento 19
- evidenziazione 5

F

- facet 5
- facet categoria 5
- facet di ricerca contenuto 5
- facet esplorazione 5
- facet misura 5
- facet selezionato 5
- facet suggerito 5
- famiglia 19, 29
- fan-out 41
- filtro 41
- filtro anteriore 41
- filtro aziendale 19, 29
- filtro nativo 19, 29
- filtro posteriore 41
- foglio di calcolo incorporato 11, 15
- formattazione condizionale 37
- formula di selezione 37
- formula istruzione case 41
- frase di ricerca 5
- funzione personalizzata 37

G

- gerarchia 19, 29
- Gestione spazi 5
- grafico a barre 11, 15

grafico a combinazione 11, 15
 grafico ad area 11, 15
 grafico puntato 11, 15
 Grafico, componente 11, 15
 gruppo prompt 37
 gruppo utenti 19

I

impostazioni internazionali 5
 impostazioni internazionali preferite
 per la visualizzazione 19
 impostazioni locali di visualizzazione
 dominanti 19
 impostazioni locali dominanti 19
 impostazioni locali fallback 19
 indicatore 19, 29
 indicatore calcolato 19, 29
 indicizzazione 5
 Information Design Tool 19, 29
 Inizio 5
 insieme denominato 19, 29
 interfaccia di esplorazione 5
 istogramma 11, 15
 istruzione case 41

J

J2ME 35
 JAD, file 35
 Java 2 Micro Edition 35
 Java Application Descriptor, file 35
 Java Database Connectivity, JDBC 37
 JavaBean 19
 join di collegamento 41
 join diretto 19, 29

L

legenda 5
 lettera modulo 37
 libreria moduli 33
 lingua di origine 19
 livello 19, 29
 livello aziendale 19, 29
 livello di accesso 19
 livello di rete 19
 livello di rete per l'accesso ai dati 19
 livello semantico 19
 loop 19, 29
 LOV 19, 29

M

membro calcolato 19, 29

merge join 41
 metadati 19
 middleware del database 19
 midlet 35
 modalità conforme a FIPS 19
 modello 11
 modifica dei diritti, diritto 19
 modifica sicura dei diritti, diritto 19
 modulo 33
 momento di valutazione 37
 Motivi e sfondi, componente 11, 15
 motore di ricerca 5

N

navigazione con facet 5
 notifica di avviso 19
 null 37

O

Oggetti 5
 oggetto 19
 oggetto di testo 37
 Open Database Connectivity, ODBC
 37
 origine dati 41
 origine dati bozza 41
 origine dati finale 41
 origine per destinatario dinamico 19
 override dei diritti 19

P

parametri interattivi 37
 parte del report 37
 PDF 5
 percorso di join 19, 29
 percorso di navigazione 19, 29
 personalizzazione 19
 pianificazione 19
 Pianificazione 5
 pin 19
 pool di connessioni 19
 Portable Document Format 5
 Posta in arrivo BI 19
 procedura guidata Nuova connessione
 19
 profilo di protezione aziendale 19, 29
 profilo di protezione dati 19, 29
 prompt dinamico 37
 Proprietà 5
 proprietario dello spazio informazioni
 5
 pubblicazione 19

pubblicazione guidata 19
 Pulsante di aggiornamento
 connessione 11, 15
 pulsante di selezione 5
 punteggio 5
 push 41

Q

Quadrante, componente 11, 15
 query ristretta 41

R

record 37
 regola di consegna 19
 report 37
 report gestito 37
 report non gestito 37
 ricerca per parola chiave 5
 riconoscimento aggregato 19, 29
 riconoscimento indice 19, 29
 riga composta 41
 risorsa 19, 29
 risultati della ricerca 5

S

scheda 5
 semi-join 41
 sequenza di navigazione 5
 server applicazioni 5
 server di applicazioni Web, componenti
 5
 server di ricerca 5
 server Web 5
 Sfondo, componente 11, 15
 sottoscrizione 19
 sottostringa 37
 spazi di lavoro BI 33
 statistiche 41
 strategie 19, 29

T

tabella alias 19, 29
 tabella derivata 19, 29
 tabella di consultazione 41
 tabella di dati 5
 tabella di dominio 41
 tabella principale 41
 tabella standard 19, 29
 tipo di analisi 5
 tipo di analisi Confronto 5
 tipo di analisi Contributo 5

tipo di autenticazione 5
tipo di grafico 5
Translation Management Tool 19
trasferimento dei diritti 19

U

universo 19

V

valore aggregato 5
valore del profilo 19
variabile di scadenza SAP 5
variabile SAP 5
vincolo 41
vincolo chiave primaria 41
vincolo di chiave 41
vincolo NOT NULL 41

visualizzatore 19
visualizzatore BI 19
visualizzazione 5
visualizzazione base dati 19, 29
visualizzazione del livello aziendale
19, 29

W

Workshop formule 37

